Lesson 4

Part 2 -- Grammar

1. Simple future tense:

Infinitive: ãṇã (to come)

root: ã-

	Singula	ar	Plural	
lst:	mæ	ã•nga	asī	ã•ŋge
	m ẽ	ã•ngi	asī	ã•ŋgiã
2nd:	tũ	ãõnga	tűsĭ	aoge
	tũ	ãēngi	tũsĩ	aogiã
	tűsÍ	aoge		
3rd:	0	aega	0	a • nge
	0	aeg i	0	a•ngiã
	0	a.nge		

Alternate Form

	Singula	ar	Plural	
lst:	m õ	ãuānga	asī	ãvãnge
	m æ	ã v ã ng i	asī	ãvãngiã
2nd:	tũ	ãvēnga	tũs ĩ	auoge
	tα	ãvēngi	tũsĩ	avogiã
	tűsÍ	au og e		
3rd:	0	auega	0	avange
	0	auegi	0	avəngiã

o avenge

Infinitive: jana (to go)

root: jã-

	Singula	ar	Plural	
lst:	m æ	jã•ŋga	asī	jã∙nge
	m <i>&</i>	ja*ngi	asī	ja•ngiã
2nd:	tũ	jãenga	tũsĩ	jaoge
	tũ	jãgngi	tũsĩ	jaogiã
	tűsī	jæog e		
3rd:	0	jaega	0	ja•nge
	0	jaegi	٥	ja•ngiã
	0	ja•nge		

Alternate Form

	Singule	<u>ar</u>	Plural	
lst:	n S	jãuãnga	asī	jāvānge
	m &	jãvængi	asĭ	jãvãngiã
2nd:	tũ	jãvēnga	tũsĩ	jæ∪oge
	tũ	jãuếŋg i	tũsĩ	jauogiã
	tũsĩ	jauoge		
3rd:	0	jævega	0	javənge
	0	javegi	0	jævəngiã
	0	javange		

When the root of a verb ends in a vowel, the simple future tense can be expressed in either of these two ways. The semi-consonant (v) in this second form functions to separate two vowel sounds. When the root of a verb ends in a consonant, the simple future tense is conjugated only

in the first form; there is no form using (υ) because the final consonant in the root itself prevents the occurrence of two consecutive vowels.

Infinitive: sunna (to listen)
root: sun-

	Singula	ar	Plural	
lst:	mã	sUnanga	asī	sUnãnge
	mæ	sUnangi	asī	sUnangia
2nd:	tũ	sUnenga	tūsī	sUnoge
	tũ	sUnengi.	tũsĩ	sUnogiã
	tüsī	sUn oge		
3rd:	0	sUnega	0	sUnange
	0	sUnegi	0	sUnangiã
	0	sUnnge		

To negate simple future tense verbs, use nei in front of the verb and make no changes in the verb itself. Example:

mã	nãĩ	ã•nga	asī	nə̃ī	a•nge
mæ	nãĩ	ã•ngi	asī	nãĩ	ã•ngiã

The simple future tense verb conjugation can be analyzed in the following fashion:

- 1. The root of the verb is given.
- 2. The morpheme showing person is given:

-141- Panjabi

-a- or -ua- --- 1st person sing. and pl.

(When the root of the verb ends in $/\tilde{a}/$ and the \tilde{a} morpheme showing person is used, these two sounds will be written as $\tilde{a} \cdot)$.

-ē- or -vē- --- 2nd person sing.

-o- or -vo- --- 2nd person pl.

-e- or -ue- --- 3rd person sing.

-n- or -uen- --- 3rd person pl.

3. The morpheme showing tehse is given:

-ng- -- 1st person sing. and pl., and 2nd person sing.

-g- 2nd person pl., and 3rd person sing. and pl.

4. The morpheme showing gender and number is given:

-a --- masculine singular

-i --- feminine singular

-e --- masculine plural

-iã --- feminine plural

In sum, a verb in the simple future tense consists of: stem / person morpheme / tense morpheme / gender and number morpheme.

There follows two lists of verbs in the infinitive form with the root of the verb isolated. In the first column, the roots of the verbs end in vowels, and these verbs can be conjugated in the simple future tehse in either of the alternate ways (either with $/\upsilon$ / or without it). The roots of the verbs in the second column end in consonants, and these verbs cannot be conjugated with $/\upsilon$ / in the simple future tense.

I		II	:
jãnã	to go	nəssnã	
*root -	j ≨ -	root -	
k ^h ãnã	to eat	vexnã	to see
root -	k ^h ã-	root -	
lānā	to attach	pU ĉņã	to ask
root -	lā-	root -	pUĉ-
lầnã	to take off	turna	to walk
root -	là-	root -	
sauna	to sleep	dəsmã	to tell
root -	sõ ũ-	root -	des-
eana	to wish	Udikmā	to anticipate
root -		root -	Udik-
llana	to bring	marna	to beat, to kill mar-
root -	llã-	root -	
pīnā	to drink	merna	to die mer
root -	p i-	root -	
honã	II "to be"	¢əbnã	to chew Cab-
root -	ho-	root -	
		məngna root -	to beg mang-
		goaĉnã root -	to lose goaĉ-
		tèrna root -	

There are three commonly used verbs that undergo a vowel change in the root when conjugated in the simple future tense:

ræna will be used to show the changes that occur in all three.

	Singula	<u>a</u> r	Plural	
lst:	mæ	rã•ŋga	asī	ræ•nge
	mãe	rāngi	asī	rā•ngiā
2nd:	tũ	rəĕŋgæ	tasi	$\mathbf{r}_{ ext{@}}$ oge
	tũ	rəĕŋgi	tūsī	rə ogiã
	tűsű	raoge		
3rd:	0	reega	o	ræ•nge
	0	rəegi	0	ræ•ngiã
,	0	ræ •nge		

When this verb is conjugated with /v/ the root used for all persons, singular and plural, is re-.

2. Present continuous verb form.

This form is used when the subject is <u>now</u> in the action; the English translation would be I <u>am going</u>, I <u>am running</u>, etc.

Singular	<u>Plural</u>
lst: mæ jana pIa ã	asī jane pəe ā
(clided form, pla	asī janiā peiā (u)ā
mæ jani pəi ã	(elided form, paiã•)
2nd: tũ jana pIa ẽ	tűsi jande pee o
(elided form, pla	e) tūsī jandiā peiā o
tũ jani pəi ẽ	
tusi jande pee o	

3rd: o janda pIa e

o jande pee në

(elided form, plæ) (elided form, peën)

o jandi peie

o jandiž peiã në

o jande pee në

(elided form, peen)

This form is conjugated like the simple present tense in these ways: -n- and -nd- are the present tense morphemes; -a-, -i-, -e-, and -ia- show gender and number; -a, -e and -o, -e and -ne show person (I verb "to be). Also incorporated in this form is the simple past tense of pana (to put on).

When this verb form is negated, nel is placed in front of the verb, -nd- indicates present tense in all persons, and the I verb "to be" morpheme is dropped. Example:

mã nãi janda pIa

asī nēī jande pee

mæ nə̃i jandi pəi

asī nēi jandiā peiā

3. Present continuous verb form

This verb form is used when an actor is in the process of doing an action. It is interchangeable with the present continuous verb form given above. It can also be used to express continuous action in the future if the future is definitely specified by the use of words such as tomorrow, next year, next time, etc. In such a case the English translation would be "I am going tomorrow".

Singular

Plural

lst: mæ ja rIa ã

asī ja ree ã

(elided form, rIa)

asī ja reiā (v)ā

mæ ja rei ã

(elided form, raiã.)

2nd: tũ ja rIa ẽ

tūsī ja ree o

(elided form, rIæ)

tũsĩ ja reiã o

tũ ja rei ẽ

tűsí ja ree o

3rd: o ja rIa e

o ja ree në

(elided form, rIæ)

(elided form, raen)

o ja rei e

o ja rəiã në

o ja ree në

(elided form, reen)

This verb form consists of: root of verb / simple past of rænæ / simple present of I verb "to be."

To negate this form, use new before the verb and eliminate the I verb "to be" morpheme showing person. Example:

mæ něl ja rla

asī nēi ja ree

mæ nə̃ī ja rəi

asī nēī ja reiā

4. Future continuous verb form -

The English translation is "I will be going."

	Singular	Plural
lst:	m æ j a rIa hovanga	asī ja ree houānge
	mæ ja rei hovangi	asī ja reiž hovāngiā
2nd:	tũ ja rIa houēnga	t ũsĩ ja r ee houoge
	tũ ja rei hovengi	tũ sĩ ja r eiã houogiã
	t ũsĩ ja r ee houoge	
3rd:	o ja rIa houega	o ja ree houenge
	o ja rei houegi	o ja reiã hovengiã
	o ja ree houenge	

This verb form consists of: root of verb / simple past of rænā / simple future of II verb "to be" (hoṇā).

The following sentences illustrate the differences between the three future verb forms - (1), simple future, (2) present continuous used to mean future continuous, and (3) future continuous.

What will you do tomorrow? tũsĩ kal ki kar ree o
What will you be doing tomorrow? tũsĩ kal ki kar ree hou oge

5. Postpositions

Panjabi uses postpositional phrases to express those things that are expressed in English with prepositional phrases: in the house, from the sky, with the boy, etc. In the grammar section of lesson three, the changes coccurring in neuns and adjectives that precede postpositions were illustrated. In sum:

they become plural in the nominative (i.e., when they are subjects in a sentence) also do not take singular endings before a postposition.

pIo

pIo nũ

father: fathers

to the father

When in plural form in front of a postposition, such nouns do take a plural ending; a if the noun ends in a consonant, and va if it ends in a vowel.

pIouã nũ

to the fathers

2) Masculine nouns that change their ending when they become plural in the nominative take an -e ending in singular form when followed by a postposition and an -Iã ending in plural form when followed by a postposition.

thæla

thæle nu

bag

to the bag

thaele

thaellä nű

bags

to the bags

3) Feminine nouns, singular and plural, do not change when in front of a postposition.

kItab kItab nữ kItabã kItabã nữ book to the books to the books

\$æ \$æ nữ \$æ vã sæ vã nữ thing to the things to the things

- 4) Adjectives that do not decline to fit number and gender of the noun modified (eg. la:1) do not change when in front of a postposition.
- 5) Adjectives that do decline to fit number and gender of the noun modified undergo no changes in front of postpositions when in the feminine singular and feminine plural forms.

nili kItab nili kItab nũ niliã kItabã nữ

When such adjectives are in masculine singular and masculine plural forms in the nominative, they end in -a and -e respectively. When in front of postpositions they take the endings -e and -Iã respectively.

nila t^h aela nile t^h aele n \tilde{u} nile t^h aele n \tilde{u} nile t^h aele n \tilde{u}

The following is a list of postpositions, and the above rules apply with all of them.

da (masc. sing.) di (fem. sing.) de (masc. pl.) diã (fem. pl.)	"of" (possession). The form used is determined by the number and gender of the noun possessed.
nẽ	subject marker
nũ	"to", "toward", "in relation to"
tõ	"from", "to"
υ Ιĉ (-I ĉ)	"in"
əndər	"inside"
ba•r	"outside"
Utte	"on top"
te (not to be confused with the conjunction te meaning "and".)	"on", "at"
$ exttt{th}_{ exttt{@lle}}$	"below", "under", "down"
na•1	"with"
ko•1	"near", "by me"; shows possession
bə ĝær	"without"
pIĉhe	"behind"
egge	"in front of"
υəl	"toward", "in the direction of", "to"
lə 1	"for"
nəre	"near"
đe	not translated; occurs optionally between nouns and certain postpositions.

Several of these postpositions fuse with the postposition to. When this occurs, the fused forms may function as adverbs. Examples follow: 1) vIĉ (-Iĉ)

vIĉõ (-Iĉõ)

"from inside" (out of)

mæ sIkago-Iĉ parna I study in Chicago

mæ thæle (de) Icô kItab kadna

I take the book from inside (out of) the bag.

"in"

2) ender

"inside"

əndəro

"from inside" (reference to building or room).

mæ munde nu ender kalna I send the boy inside

mæ kar (de) endero khes suttna

I throw the blanket from inside the house.

mæ əndəro ba•r vex rIã

I am looking out from inside.

mæ əndərö bue nu jəndra marna

I lock the door from inside.

jendra marnā - to lock

3) ba•r

" out"

ba•rõ

"from outside"

0 kIdre ba • r janda e--He goes out somewhere.

mæ ba•ro ender vex rIa

I am looking in from outside.

4) Utte "on top"

te "on", "at"

Utto "from on top"

mez (de) Utte ki e What is on top of the table?

mez te ki e (de is never used with te)
What is on the table?

o mez te bænda e He sits at the table.

mUnda kothe (de) Utto dIgega

The boy will fall from on top of the roof.

mUnda kothe to dIgega (de is not used with to)

The boy will fall from the roof.

5) thele "below", "under" thele (or thele) "from under", "from underneath"

kItabã (de) t^h elle tesuir e The picture is under the books.

thælla (de) thelle tesuir e
The picture is under the bags

mæ t^h ællä (de) t^h ellö t_e suir k_e danga I will take the picture out from under the bags.

6) na*l "with"

na•1o "close by"

na•lo na•l or "astride", or "side by side with" - These two are interchangeable.

mæ ode na*l tange-Iĉ jã*nga

I will go with him in the tonga (a 1-horse carriage)

o mere na·lo lengla -- He passed close by me.

tũ mere na•lõ na•lõ na•l (or na•l na•l) skule turenga

Will you walk along with me to school?

deria kheta (de) na•15 na•1 ĉellda e The river runs astride the fields.

7) ko•1

"near", "by", showing possession

ko·lõ

"from", "than" (comparison)

mUnda mere ko·l bauega
The boy is sitting near/by me.

mæ mUnde (de) ko•l ba•nga I will sit by the boy.

mere kol kItab e

I have the book. (Literally, the book is near me.)

mæ mUndIã (de) kolo kItaba lævanga I will take the books from the boys.

mæ tere kolo veddi & I am bigger than you.

meri bIlli tuodi bIlli (de) kolo vadi e My cat is bigger than your cat. 8) plôhe "behind"

plôho "from behind", "after"

o ode plĉhe khlot æ

He is standing behind him.

meri kari plahe æ

My watch is behind. (time implied)

o derext (de) plôho ala si He came from behind the tree

mæ ode pleho kar aperla sa I reached home after he did. (after him)

9) agge

"in front of"

"from in front of", "from now on", "ahead" (in time),
"in the future"

meri kəri əgge æ

My watch is running ahead. (of time implied)

mæ tere egge khlona

I stand in front of you.

mæ tenge (de) eggo becce nữ cUk læna I pick up the child from in front of the tonga.

o mere eggo othe agla hola si He had come there before me.

o əgg \tilde{o} xeal $r_{\tilde{o}}k^{h}$ ega In the future he will keep this (idea) in mind.

- 10) vel "toward", "to"
 velo "from"
 - o kar (de) vel gIa si -- He went toward the house.

 ode velo sedda aIæ -- A message has come from him.

 mere velo tent Ijazet e -- You have my permission.

 (Literally, permission is from me to you.)
 - e gel sade vel yunan velõ ai si This thing came to us from Greece.
- 11) nere "near" nere "from near", "close by"
 - o mere nere rænda -- He lives near me.
 - o ode nere ræenda -- He lives near him.
 - o Javid de nere & -- He is near Javid.
 - o mere nereo lengi -- She passed close by me.

There are two postpositions which have not been illustrated thus far in the lessons and which do not fuse with to:

1) begær "without"

mæ tuode bagær skule nãi ja•nga I will not go to school without you.

khane (de) begær dauet kom dendæ Who gives a party without food? 2) lai

"for"

mão nữ terbuz (de) lei thæ la ceidae I need a bag for the water melon.

mænű kItab (de) lei kægUz ceidæ I need some paper for the book.

As can be seen in the above sentences, the postposition de is optional between a noun and another postposition.

There are two exceptions to this statement:

- 1) de is never used with te or to
- 2) de is always used between a noun and the postposition nere

de is never used between a pronoun and another postposition, between an adverb and another postposition, or between two postpositions.

When a postposition is used with a pronoun, the pronoun is always in the masculine singular form which precedes a postposition, regardless of the gender of the noun which the pronoun is standing for.

Examples: tere na•1

tuode ko•1

sade vel

mere egge

ode nere

onade plôhe

No other form of pronouns can precede postpositions.

6. kIõ and kade lei

Both of these would be translated idiomatically as "why". However, there is a rather subtle distinction that can be made between the two: kIo means "for what reason" and kade lei means "for what purpose". If you were to ask a question such as, "Why does the earth revolve about the sun,", you would use kIo. It is not difficult to see that there will be a great deal of overlap here, because most situations of phenomena are viewed as having both reason and purpose. Sentences such as "Why are there so many people in the house?", "Why are you going to the market?", "Why do you want the book?", etc., can be said using either kIo or kade lei.

Telling time in Panjabi. 7.

There are several ways to say "What time is it?" in Panjabi:

ki vəkət e

ki tæm e

ki veket holæ

ki tæm holæ

ki tæm kita je

teri kàri te ki vəkət e

(What's the time by your watch?)

teri kari te ki va kat holæ

Ueket and tem are interchangeable.

Infinitive vajna - to strike

Panjabi English

It is one o'clock.

It is two o'clock.

It is three o'clock.

It is four o'clock.

It is five o'clock.

It is six o'clock.

It is seven o'clock.

It is eight o'clock.

It is nine o'clock. nã vəje në

It is ten o'clock.

It is eleven o'clock. yara vəje në

It is twelve o'clock.

Ik vəjlæ

do vəje në

tIn vəje në

ĉar veje ne

panj vaje në

ĉhe veje ne

sət vəje ne

ath veje në

das vəje në

bara vəje në

(at) one o'clock	Ik υə je
(at) two o'clock	do vəje
(at) three o'clock	tIn υə je
(at) four o'clock	ĉar veje
(at) five o'clock	pə nj və je
(at) six o'clock	ĉ^he ບອ je
(at) seven o'clock	s ət və je
(at) eight o'clock	a t ^h , və je
(at) nine o'clock	nο̃ vəje
(at) ten o'clock	das vəje
(at) eleven o'clock	yarã vəje
(at) twelve o'clock	barã vəje
hour	kænta (masc. noun)
hours	kænta (masc. noun)
	<u> </u>
hours	kænte
hours half an hour	kænte ada kænta
hours half an hour in half an hour	kænte ada kænta ade kænte - Iĉ
hours half an hour in half an hour It is 1:30	kænte ada kænta ade kænte - Iĉ dur vejlæ
hours half an hour in half an hour It is 1:30 It is 2:30	kænte ada kænta ade kænte - Iĉ dur vejlæ tài veje në
hours half an hour in half an hour It is 1:30 It is 2:30 It is 3:30	kænte ada kænta ade kænte - Iĉ dur vejlæe tài veje në ade tIn vege në
hours half an hour in half an hour It is 1:30 It is 2:30 It is 3:30 It is 4:30	kænte ada kænta ade kænte - Iĉ dur vejlæe tài veje në sade tIn vege në sade ĉar veje në
hours half an hour in half an hour It is 1:30 It is 2:30 It is 3:30 It is 4:30 It is 5:30	kænte ada kænta ade kænte - Iĉ dur vejlæe tài veje në sade tIn vege në sade ĉar veje në sade penj veje në
hours half an hour in half an hour It is 1:30 It is 2:30 It is 3:30 It is 4:30 It is 5:30 It is 5:30	kænte ada kænta ade kænte - Iĉ dur vejlæe tài veje në sade tIn vege në sade ĉar veje në sade penj veje në sade ĉhe veje në

It is 10:30	sade das veje ne
It is 11:30	sade yara veje në
It is 12:30	sade bara veje ne
(at) 1:30	dur vəje
(at) 2:30	tmi vəje
(at) 3:30	sade tIn veje
(at) 4:30	sade ĉar veje
.quarter of an hour	səva kænţa
in a quarter of an hour	seva kænte - Iĉ
It is 1:15	seva Ik vejlae
It is 2:15	sava do vaje ne
It is 3:15	seva tIn veje ne
It is 4:15	sava ĉar vaje nã
It is 5:15	sava panj vaje në
It is 6:15	səva ĉ ^h e vəje në
It is 7:15	sava sat vaje në
It is 8:15	sava ath vaje në
It is 9:15	sava nã vaje ne
It is 10:15	sava das vaje në
It is 11:15	sava yara vaje ne
It is 12:15	seva bara veje në
(at) 1:15	seya Ik veje
(at) 2:15	saua do vaje
(at) 3:15	sava tIn vaje
(at) 4:15	sava ĉar vaje

three quarters of an hour	pona kænta
in three quarters of an hour	pone kænte - Iĉ
It is 1:45 (3/4 of an hour to two)	pone do vaje ne
It is 2:45 (3/4 of an hour to three)	pone tIn vəje në
It is 3:45	pone ĉar veje ne
It is 4:45	pane panj vaje në
It is 5:45	pone ĉ ^h e vaje nẽ
It is 6:45	pone set veje në
It is 7:45	pone æth veje në
It is 8:45	pone no veje ne
It is 9:45	pone das veje ne
It is 10:45	pone yara veje në
It is 11:45	pono barã veje në
It is 12:45	pone Ik vajlæ
(at) 12:45	pone Ik veje
(at) 1:45	pone do ∪eje
(at) 2:45	pone tIn vəje
(at) 3:45	pone ĉar ∪əje •
It is five o'clock in the morning (literally, it is five o'clock of the morning).	sUba de panj vaje në
(at) five o'clock in the morning	sUba panj vaje
It is 12 o'clock in the day.	dIn de bara veje në
(at) 12 o'clock in the day.	dīne barā vəje

- It is one o'clock in the afternoon.
- It is two o'clock in the afternoon.
- (at) two o'clock in the afternoon.
- It is six o'clock in the evening.
- (at) six o'clock in the evening
- It is twelve o'clock in the night.
- (at) twelve o'clock in the night
- It is 1:30 in the afternoon.

 It is 2:30 in the afternoon.

 (at) 1:30 in the afternoon.
- It is 1:15 in the night.

 It is 2:15 in the night.

 (at) 2:15 in the night
- It is 12:45 in the night.
- It is 1:45 in the night.
- (at) 12:45 in the night
- It is 8:45 in the morning.
- It is 10:45 in the morning.
- It is 11:00 in the morning.

- dupae or da Ik vejlae
- dupæ •r de do veje në
- dupae ri do vaje
- ŝa•m de ĉhe veje në
- ŝa•mĩ ĉhe vaje
- ra•t de bara veje ne
- ra•tī barā vəje
- dupæ•r da dur vəjIæ
- dupae r de tài vəje në
- dupæ •rī dur vəje
- ra•t da seua Ik uejIæ
- ræ•t de saua do vaje ne
- ra•ti seva do veje
- raet da pone Ik vejIæ
- ra•t de pone do veje ne
- ræ•ti pone do veje
- sUba de pone no vaje ne
- sUba de sava das vaje ne
- sUba de yara veje në

From 8:00 P.M., until about 4:00 A.M., is considered night.

Midnight is referred to as 12:00 in the night.

From 4:00 A.M. until noon is called morning.

Noon is referred to as 12:00 in the day.

After noon, until about 5:00 P.M., is called afternoon.

From 5:00 P.M. until appromixately 8:00 P.M. is evening.

Notice that any time between 11:45 and 12:45 takes a masculine singular verb and a masculine singular possessive postposition. Any time from 12:45 to 11:45 takes a masculine plural verb and a masculine plural possessive postposition.

LESSON IV

Part 3 -- Vocabulary

No	ouns	Verbs	•
s∂dda	message (m.)	kədnã	to take out
$\mathtt{kot}^{\mathbf{h}}\mathtt{a}$	roof (m.)	k^h lonã	to stand
$\mathtt{k}^{h}_{\ni} \mathtt{s}_{\ni} \mathtt{m}$	husband (m.)	kam karna	to do work
təsvir	picture (f.)	tərnã	to swim
gend	ball (m.)	aperna	to reach, to arrive at
balti	pail (f.)	po nên ã	to reach, to arrive at
tenga	1-horse carriage (m.)	deņã	to give
dərəxt	tree (m.)	êanã	to need; to wish
dərəxət	tree (m.)	pəkanā	to cook
kèri	watch, clock (f.)	bənana	to build
k ^h ana	food (m.)	dIgnã	to fall
gə l	thing (f.)	jəndra marna	to lock
pande	dishes (m.)	sUttna	to throw
davət	party (f.)	kàlnã	to send
Ijazət	permission (f.)	ĉəllņã	to run (river); to walk
dəria	river (m.)		Walli
$\mathtt{k}^{\mathtt{h}}$ es	blanket (m.)		
tərxa•n	carpenter (m.)		

Modifiers

$\hat{\mathtt{c}}^{\mathrm{h}}$ eti	soon
jəldi	soon
jəldi jəldi	hurriedly
hUn	now
hUne	very soon, any moment, just happened

Lesson IV

Part 4 --- Pattern Drills :.

1. Pattern

- a. Why are there so many people in your room?
- b. Why are there so many friends in your house?
- c. Why are there so many people here?
- d. Why are there so many dishes on your table?
- e. Why are there so many dishes in your room?

2. Pattern

- a. Today is my brother's wedding; that is why there is a crowd.
- b. Today is my sister's wedding; that is why there is a crowd there.
- c. Today is my son's wedding; that is why there is a crowd at my house.
- d. Soon we eat; that is why there are so many dishes.
- e. Soon we eat; that is why there are so many dishes there.

3. Pattern

- a. Which of your brothers is getting married?
- b. Which of your sisters is getting married?
- c. Which of your sons is getting married?
- d. To which of your friends do the dishes belong?
- e. To which of your sisters do the dishes belong?

- a. It is my elder brother's wedding.
- b. It is my younger sister's wedding.
- c. It is my younger son's wedding.

- d. They are Sharifan's dishes.
- e. They are my younger sister's dishes.

- a. Whom is he marrying?
- b. Whom is your younger sister marrying?
- c. Whom is your son marrying?
- d. With whom does she live?
- e. With whom does she work?

6. Pattern

- a. He is marrying Hussain's daughter.
- b. She is marrying Hussain's son.
- c. He is marrying my friend's daughter.
- d. She lives with her husband.
- e. She works with me every day.

7. Pattern

- a. What does your elder brother do?
- b. What does the boy do?
- c. What work does your friend do?
- d. What does she do?
- e. What do you do?

- a. He is a farmer.
- b. He is a good farmer.
- c. He is a carpenter.
- d. She cooks food.
- e. I build houses.

- a. Where do they live?
- b. Where does the boy live?
- c. Where does he live?
- d. Where does she cook?
- e. Where will you work?

10. Pattern

- a. They live near the city.
- b. He lives in Karachi, near my house.
- c. He lives in Karachi, near your house.
- d. She cooks in the room near the door.
- e. I will work here, near the window.

11. Pattern

- a. Will your sisters come to your brother's wedding?
- b. Will your friends come to your sister's wedding?
- c. Will your friends come to your son's wedding?
- d. Will you go to her house?
- e. Will she come to your house?

- a. Yes, they will come.
- b. Yes, they will all come.
- c. Yes, they will all come to the wedding.
- d. Yes, I will go to her house.
- e. Yes, she will come to my house tonight.

-167- Panjabi

13. Pattern

- a. Will you (pl.) hear songs on the night of the wedding?
- b. Will they sing good songs on the night of the wedding?
- c. Will they sing folksongs on the night of the wedding?
- d. Will she cook at your house?
- e. Will you read books with her?

14. Pattern

- a. Yes, we will listen to many songs.
- b. Yes, they will sing many good songs.
- c. Yes, they will sing many folksongs.
- d. Yes, she will cook here.
- e. Yes, we will read books.

15. Pattern

- a. Which boys will sing songs?
- b. Which girls will sing songs?
- c. Which of you (pl.) will sing songs?
- d. Which of your friends will eat here?
- e. Which of your friends will read books?

- a. Friends of my son will sing songs.
- b. Friends of my daughter will sing songs.
- c. Friends of mine will sing songs.
- d. They all will eat here.
- e. My friends all will read books.

- a. What songs will they sing?
- b. What songs will her friends sing?
- c. What songs will your friends sing?
- d. What food will they eat?
- e. What books will they read?

18. Pattern

- a. They will sing many songs.
- b. They will sing folksongs.
- c. We will sing Nur Jehan's songs.
- d. They will eat kheer.
- e. They will read Iqbal's poems.

19. Pattern

- a. Will you also sing many songs?
- b. Will you also sing folksongs?
- c. Will you also sing Nur Jehan's songs?
- d. Will you also eat kheer?
- e. Will you also read Iqbal's poems?

- a. Yes, I also will sing songs. Will you listen?
- b. Yes, I also will sing folksongs. Will you listen to the songs?
- c. Yes, I also will sing her songs. Will you listen?
- d. Yes, I also will eat kheer. Will you eat kheer?
- e. Yes, I also will read Iqbal's poems. Will you read Iqbal's poems?

- a. Yes, I will listen.
- b. No, I will not listen.
- c. Yes, we will all listen.
- d. Yes, I will eat kheer.
- e. Yes, I will read a poem.

22. Pattern

- a. All right. Then you will hear the songs tonight.
- b. All right. Then I will not call you tonight.
- c. All right. Then you (pl.) will come here tonight.
- d. All right. Then I will eat kheer tonight.
- e. All right. Then I will call you tonight.

23. Pattern

- a. Will I come before eight o'clock?
- b. Will you sing before nine o'clock?
- c. Will you call me before ten o'clock?
- d. Will you eat before seven o'clock?
- e. Will you call me before six o'clock?

- a. No, I will call you after nine o'clock.
- b. No, I will sing after ten o'clock.
- c. No, I will call you after ten o'clock.
- d. No, I will eat after eight o'clock.
- e. No, I will call you after seven o'clock.

- a. What are you doing tomorrow?
- b. What are they doing tomorrow?
- c. What are we doing tomorrow?

26. Pattern

- a. I am swimming tomorrow.
- b. They are singing tomorrow.
- c. We are working tomorrow.

27. Pattern

- a. What are you doing?
- b. What are they doing?
- c. What are we doing?

28. Pattern

- a. I am swimming.
- b. They are singing.
- c. We are working.

29. Pattern

- a. What will you be doing?
- b. What will they be doing?
- c. What will we be doing?

- a. I will be swimming.
- b. They will be singing.
- c. We will be working.